



新年の
ご挨拶



旧年中は格別のお引き立てをいただき、誠にありがとうございました。
本年も、皆様にご満足いただけるサービスをご提供する所存でございます。
今後とも変わらぬご愛顧を賜りますようお願い申し上げます。

販売
期間

2026年1月31日(土)まで

お年玉Yシャツ回数券

ハンガー仕上げ

1冊10枚綴り×5冊セット

9,800円

ワイシャツ
クリーニング価格
定価 242円(税込)
▶1枚あたり196円
46円お得!

ハンガー仕上げ

1冊10枚綴り

2,000円

ワイシャツクリーニング価格 **42円
お得!**
定価 242円(税込) ▶1枚あたり200円

タミ仕上げ

1冊10枚綴り

2,500円

ワイシャツクリーニング価格 **69円
お得!**
定価 319円(税込) ▶1枚あたり250円

Yシャツ回数券の有効期限 ▶ 2027年1月末日まで

※Yシャツ回数券は非課税となります。

エンパイア の営業マンは地域見守りスタッフです

定期訪問時に、高齢者・障がいをお持ちの方の見守り・安否確認を積極的に行います。

クリーニングの
エンパイア

www.empire1912.com/
釧路支店

釧路市花園町8-3

TEL.(0154)45-0819

0120-80-8122

FAX.(0154)31-5061
24時間受付中

受付時間 / 8:30~17:00(月~金)

日祝日・夏季冬季・弊社特別休日・年末年始は除く

スマホで集配が
簡単予約!

エンパイア集配 検索



裏面にも
お得な情報が
満載です!

エコーパーからのお得情報

おそうじ本舗

除菌と換気でウィルス対策!

水廻り設備のおそうじは

プロにお任せください!



出張ハウスクリーニング

＼ 期間限定キャンペーン ＼

2026年1月5日(月)～31日(土)のお見積りで、全メニュー

5%
OFF

浴室 クリーニング

浴室一式

19,800円(税込)

▶18,810円(税込)

換気扇(1台)

レンジフードタイプ
(分解洗浄)

19,800円(税込)

▶18,810円(税込)

洗濯機 [縦型](1台)

※完全分解洗浄を含む

23,100円(税込)

▶21,945円(税込)

銀座餅



職人の技

銀座餅

醤油味

国産うるち米を
大判の生地
仕上げカラッと揚げた
秘伝甘辛醤油の揚げ煎餅です。

しお味

国産うるち米を
ふっくら軽い食感を
大切に高温で
カラッと揚げました。

銀座花のれん
銀座餅8枚醤油味

864円
(税別800円)

銀座花のれん
銀座餅8枚しお味

864円
(税別800円)

※賞味期限：製造日から90日 ※保存方法：直射日光、高温多湿を避けて保存してください

鍋焼きうどん



鍋焼きうどん えび天 きつね



五木食品
鍋焼きうどん
6個セット

【えび天3個・きつね3個】

ガス&IH 200V専用

各1,320円
(税別1,223円)